1874. VI. évfolyam. 143. szám. Csütörtök, julius 23.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve:
Egy évre 10 frt — kr. ¼ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: *Főpiacz, Veczey-ház földszint* a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél.— Egyébütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A DEBRECZENI BALOLDALI PÁRT KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési díj:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több ixbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér“-en megjelenő közlemény öthasábos sorra 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Előfizetési felhivás
a „DEBRECZEN“

hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton megjelenő politikai lapra.

A „Debreczen“-re **augusztus 1-től** előfizethetni **egy hóra: 1 frt, két hóra** — aug.—szept. — **1 frt 70 kr**; évnegyedre 2 frt 50 kr, félévre 5 frtjával.

Programmunk marad az eddigi.

Felkérjük elvbarátainkat lapunk terjesztésére.

A „Debreczen“ szerk. és kiadóhivatala.

Kilátások a jövőre.

*** Tüzzel-vassal hajtják keresztül a választási törvényjavaslatot a képviselőház termében. Gr. Szapáry belügyér kijelenté, hogy addig a „tisztelt ház“ egy tapodtat sem megy, mig e javaslatot le nem tárgyalja. De arról nem biztositott a belügyér, hogy vajon a főrendiház is bevégzi-e azokat a javaslatokat, miket képviselőink „kiizzadnak.“

Ott az összeférhetlenségről szóló javaslat. Ezt még maig sem vette elő a főrendiház. S ha igy tesz a választási törvényjavaslattal is, akkor hiába izzadtak a mi honatyáink, mert csakugyan akkor lesz abból törvény, mikor a főrendiház akarja azt.

Igaz, hogy nem is igen kivánkozunk mi e javaslat törvénynyé emelésére. Mert bármint erőszakolnók meggyőződésünket, nem tud bennünk az iránt őszinte tisztelet felébredni.

Hogy is lehetne ez, mikor látjuk, hogy a képviselőknek — ugy szólván — csak fele van a házban, s a választási javaslat nem a képviselők összességének többsége által fogadtatott el.

Köteles tiszteletet erőszakolhatnak ki majd a választási javaslat iránt, de őszinte ember borzadni fog attól.

Szerencsétlen kormányunk egy hó előtt ott hevertette a képviselőházat, nem tudott neki munkát adni, s az ülésszak végén tüzte ki azt a javaslatot, mely már a trónbeszédben is legelőször említtetett.

Ugy látszik, mintha számitás lett volna e dologban, hogy a kormány annál biztosabban erőszakolhassa keresztül a választási tjavaslatot, azért várt oly időre, midőn a ház egy jó része nem vesz részt a tárgyalásban.

Most a tanácskozási idő megnyujtatott egy órával, csakhogy keresztül vihessék a javaslatot most, a midőn a képviselők nagy része távol van a házból.

Ezen kivül sietnek is a munkával, honatyáink egymást korholják szüntelen, hogy — mért szólnak a dologhoz, hadd menjen az a maga rendén.

Fájdalom, hogy végeredményében körülbelől mindegy, akár szólnának az őszinte meggyőződés emberei, akár nem, mert javaslataikat ugy is elveti az a többségnek csufolt töredék, s marad minden ugy, mintha nem is szóltak volna.

De azért ők károsnak tartják a szólásszabadságot, nem is csoda, mert hiszen a kik már egyszer bérbe adták meggyőződésöket, nem élhetnének a szólásszabadsággal, ezért irigylik azt másoktól.

Ott egyik jobboldali nagy augur példája. A képviselőház keddi ülésében a választási törvényjavaslat 8-ik §-át — ugy a mint azt a központi bizottság előterjeszté — Eötvös Károly képviselő helytelennek, célszerütlennek állitá s egy módositványt nyujtott be. A §-us felett befejeztetvén a tanácskozás, elnök feltette a kérdést, ki fogadja el e pontot a „központi bizottság szövegezése szerint.“ Eötvös Károly urnak, ha akként akart volna cselekedni, a mint meggyőződése parancsolja, nagyon természetes, hogy neki a § ellen kellett volna szavazni, melyet roszuak és helytelennek állitott. Hanem hát nem azért jobboldali, hogy meggyőződése szerint cselekedjék. A mint az elnök kiejtette a kérdést, Eötvös Károly ur nem tudta, hogy mit csináljon; fölállt, majd hirtelen ismét letült, mig végre is az elvtelenség zürzavarában a ház kaczaja között hirtelen kiszökött a szavazás elől.

Ily kudarcz után közönséges jó lelkü ember már elszégyelné magát s nem lépne be abba a társaságba, melynek körében emberi méltóságát ennyire lealacsonyitotta. De ott a házban fel sem tünik az ily eljárás. Ugy sem oly nagy divat ott a meggyőződés után menni.

Ha a szomoru jelent vizsgáljuk: fájdalommal kérdhetjük: mi kilátásunk lehet jövőre? — Semmi.

Jövő nagyságunk alapját kellene most a jelenben letenni. De ellenkezőleg cselekszünk. Még azt a kis jót is elrontják, a mit apáink hagytak ránk örökül.

Még csak részvétet sem tudunk magunk iránt kelteni, mert önkezeinkkel ássuk meg sirunkat.

Más majd szivességből betakar.

— **A jelen ülésszak** hátralevő részének s a jövő ülésszak elejének munkatervére nézve, a kormányhoz igen közel álló körökben a következő fölfogás uralkodik: A képviselőház mostani együttmaradásának maximál határideje gyanánt aug. 15-e van megállapitva. Addig annyival inkább reménlhetni a választó törvényjavaslat részletes tárgyalásának befejezését, mert az ellenzéki képviselők egy része oszlófélbe van már, a másik részénél pedig az az álláspont vergődik tulsulyra, — hogy már ne gördittessék komolyabb akadály e törvény megalkotása elé. A jövő ülésszak ez esetben október elejére van tervezve s első tárgyai lesznek az ügyvédi s közjegyői tjavaslatok főrendiházi módositásain kivül, melyeket az igazságügyminiszter minden erőfeszitése mellett sem volt képes a jelen ülésszak programmjába fölvétetni, Ghyczy Kálmán pénzügyminiszter financzialis törvényjavaslatai. E javaslatokat eddigelé mély titok leple födi, s legfeljebb a pénzügyiminiszter ismeretes programmbeszédéből lehet egyetmást következtetni fontosb részleteikre. E javaslatok egyébiránt még a miniszteriumban is csak a képviselőház szünideje alatt fognak tárgyaltatni. Az 1875. évi budgetelőirányzat a legkedvezőbb esetben is csak november hó folytán kerülhet a ház elé, miután végleges megállapitása a miniszterium keblében is csak az emlitettük pénzügyi törvényjavaslatok sorsának eldöntése után válik lehetővé.

— **A határőrvidék** egyik községében van egy polgári s reáltanoda, melyben a magyar nyelvre nagy gond forditatik, s mint irják, nem sokára oly előhaladás lesz itt, hogy nyelvünk előadási nyelvvé tehető.

— **Ghyczy Kálmán** pénzügyér megigérte a horvát képviselőknek (alkalmasint a vasuti törvényjavaslat megszavazásánál tett „szolgálataik“ jutalmául,) hogy tjavaslatot ad be, az iránt, hogy a Zágrábban ujonan épült házak 20 évig adómentesek legyenek.

— **A „szerb nemzet képviselői“**, a minek Szubotics a szerb egyházi kongresszust nevezte, a nélkül, hogy a jelen volt Hueber királyi biztos ez illetéktelen kifejezés használatát eltiltotta volna, egy föliratban három dolgot kérnek a királytól. Először: hogy a fedhetetlen patriotát, Stojkovics püspök urat, mint V. Arzent a metropolitai méltóságban megerősitse. Másodszor, hogy a metropolita dotácziója a kongresszus egy korábbi, eddig nem szentesitett határozatához képest, készpénzben és természeti szolgálmányokban állapitassék meg. Harmadszor, hogy a szerb kongreszszus a püspökválasztó joggal ruháztassék föl.

— **Szarvasról** az iránt panaszkodnak, hogy ott a gimnáziumban szláv szellem uralkodik. A tanárok terjesztik ezt, köztök van Petőfi egykori tanára Koren István is.

Hol a kegyelet?

Debreczen, jul. 23.

(**) Egy negyedszázad tünt el azóta, midőn a magyar vitézek itt Debreczen alatt küzdtek az oroszokkal.

Legyőzettünk. A „félistenek“, kik értünk vérzettek el, ott nyugosznak közös sirban a csigekert melletti téren.

Ama sirkert nem egyeseké, az mindnyájunké. Szent kötelességünk lett volna azt egyesült erővel csinossá tenni.

Nem tettünk semmit. Negyedszázados mulasztásunk hibája terhel bennünket.

Ott van a hely, melyről csak az isteni gondviselés intézkedik. Mintha azok nem is a mi véreink lettek volna, elfelejtkeztünk rólok.

De nem. Ha jól emlékezünk, a városi közgyülés már egy időben bizottságot küldött ki Csáki Gergely tanácsnok elnöklete alatt, a végből, hogy tegyen javaslatot a honvédtemető csinossá tétele ügyében.

S az ügy mégis alszik.

Mit tesz, vagy általában tett-e valamit e bizottság, azt nem tudjuk, de fájdalommal látjuk, hogy müködésének semmi nyoma.

Mindnyájunk szégyene ott ama sirkert oly elhagyatottságban. Nem érdemeltek volna meg tőlünk az ott nyugvók annyi kegyeletet, hogy sirjaikat tartsuk rendben, annak jeléül, hogy mi igenis szentnek tartjuk azt az ügyet, melyért ők vitézen harczoltak s hősi halált haltak? Mit adhatnánk nekik egyebet jutalmul, mint hogy kegyelettel viseltetünk még azon hely iránt is, a hol ők porladoznak?!

Lett volna időnk, hogy gondoljunk rájok, ha a közöny meg nem fagyasztja kebleinket.

Husszonöt év szemrehányólag néz reánk, hogy elfeledkezénk azokról, a kik hazánk védelmében dőltek sirba.

E negyedszázados évfordulóra, (aug. 2.) legalább helyre kellett volna hozni eddigi mulasztásainkat.

De hol a kegyeletnek csak legkisebb jele is? — Nincs sehol.

Kettős fájdalom szaggatja majd szivünket, ha aug. 2-án kirarándokolunk a hősök megszentelt poraihoz, hogy megemlékezésünknek kifejezést adjunk.

A honfiui fájdalom mellett még az önvád is felébred bennünk, látva azt az elhagyatott helyet, hogy — a szabadság bajnokai emlékét ennyire lábbal tiporja elsatnyult korunk.

Elég volt 25 évig a közöny. Ébredjünk fel már valahára!

Ne hagyjuk magunkon továbbra azt a gyalázatot, hogy nincs érzékünk ily szent helyet kellőleg megbecsülni.

Szólalj meg lelkiismeret!

Távol a hazától.

A londoni magyar egylet folyó hó 15-kén tartotta meg ez évi közgyülését. A lefolyt év számadása ellenőri felülvizsgálat után elfogadtatott s helybenhagyatott. Az adakozások utján s tagdijul aláirt összeg 814 Str. 17 sh. 10. pence. Az egylet vagyona készpénzben (magyar állami) értékpapirokban és iparos tagoknál künnlevő kölcsönökben 830 Str. 18 sh. Elhatároztatott 1) hogy az előrelátható évi kiadások fedezése után fenmaradt pénz magyar állami értékpapirokba fektettessék; 2) hogy a szükölködőknek nyujtandó összeg, a körülményekhez képest, fölebb emeltessék; 3) hogy a m. h. diszebédről szóló jelentés, az ez alkalommal tartott beszédek, ugyszintén az adakozók teljes névsora egy füzetben kinyomatva minden tagnak és egyes adakozónak megküldessék. Az ezen alkalommal megejtett választások eredménye következő. Elnökön közfelkiáltással „Diósy Márton.“ Alelnök szótöbbséggel Stickinger Ferencz (magyar alkonzul). Választmányi tagok: Vidéky Adolf, dr. Roth Mátyás és dr. Duka Tivadar. Pénztárnok: Blum Muky. Gondnok: Reuter Simon bankár hazánkfia. Ujtagokul felvétettek dr. Dukán kivül: Révy J. mérnök, Schiffner Barta, s Rakovszky Aladár. — Ofner Mór, egyleti jegyző.

Czigányaink is megkisérlik a jó szerencsét távol a hazától.

Jelenleg több czigány zenekar időz külföldön, nevezetesen a fürdőhelyeken, többnyire alföldi zenekarok, melyek odakint nemcsak tetszést, hanem pénzt is aratnak. A fővárosi zenekarok közül kettő van külföldön, a Rácz Pálé Londonban, és a Horváth Marczié Drezdában, egy harmadik pedig, mely most alakul a tehetséges Benzsur vezetése alatt, a „L. C.“ szerint Amerikába készül. Ez utra amerikai ügynökök eddig már több zenekaruukat birták rá, de nem vihették el messzebbre a legközelebbi kikötőnél, itt a barna hegedümüvészek rendesen megijedtek a tengeri betegségtől és nyomban visszasiették hazájukba.

Vidéki élet.

H.-Böszörmény, jul. 21.

Válasz a válaszra! Bige Sándor járásbiró ur a „Debreczen“ 139. számában kegyeskedett az ellene felhozott vádra, melyet különben nem is tagadott, válaszolni. Állitja válaszában, hogy ő nem vallási, hanem nemzetiségi megkülönböztetésül használta a „Zsidó ember“ kitételt. Ugyan kérem tisztelt járásbiró ur! nem elég nemzetiség marczangolja szegény hazánkat, hanem még egy uj nemzetiséget is akar szőnyegre hozni, a mely még csak igényt sem tart erre?!

Legyen meggyőződve tisztelt Bige ur, hogy ha csak egyszerüen nevemet emliti fel átiratában, mindenki, a városi tanácsot sem véve ki, tudta volna, kit akar megnevezni.

Végül kijelentem, hogy e téren ez utósó szavam.

Czintz Ignácz,
magyar zsidó.

Ausztria.

Rochefort orvosi tanács folytán, a karlsbadi fürdőt akarja használni s ott lakást bérelt. Az ottani hatóság, az osztrák kormány utján, gr. Andrássy külügyminiszterhez fordult, hogy mi tevő legyen a franczia exkommunistával.

Az olmüczi püspök Fürstenberg az egyházmegyéjebeli szegényebb papok segélyezésére egy milliót ajánlott, — hogy ez által az állam segélyezését szükségtelenné tegye.

A „Breslauer Zeitung“ közleménye szerint a Bismark elleni merénylet alkalmából Ferencz József ő felsége az alábbirott táviratot küldötte Kissingenbe: „Kedves herczeg! Hálát adok az istennek azon kegyelméért, hogy önt oly szembetünöleg megoltalmazá. Fogadja Ön szerencsekivánatomat, és barátságom biztositását.“ Ferencz József s. k.

Külföld.

— **Németország.** Namczanowski volt táberi prépost ellen házmotozás rendeltetett el.

Az egyleti joggal való visszaélés miatt több katholikus egylet bezáratott.

— **Francziaország.** Deschels báró mint Francziaország diplomatikai ügynöke, a dunai fejedelemségekbe küldetett. Azt beszélik, hogy a kormány a csütörtöki (tehát mai) nemzetgyülésben a Périer inditványa ellen fog nyilatkozni. Ez inditvány a legközelebbi miniszteri kinevezések által sokat vesztett jelentőségéből, mely ha elvettetik, az alkotmányozó törvényjavaslat tárgyalása a novemberi ülésszakra fog halasztatni, a mikor a nemzetgyülés alapoltatása valószinünek tartatik.

Az „Independance belge“ párisi levelezője szerint Chabaud-Latour táborok a bonapartisták határozott ellensége, Renault rendőrfőnöknek pedig barátja. Mac-Mahon egészen fel van dühödve a bonapartisták ellen, mivel az elkobzott iratokból kitünt, hogy a bonapartisták öt és nejét saját szolgájuk által kikémelletették.

Azt beszélik, hogy Nadaillax megyefönököt, mint a karlisták pártfogóját, az ujonan kinevezett belügyér el fogja bocsátani. A köztársasági lapok az uj miniszteréket meglehetősen pártolják.

— **Belgrád.** Magasinovits szerb követ a portánál, kellő utasitással ellátottan állomására elindult. Hir szerint a szerb-török határon levő csapatok közt Baschi-Bojouks-ok is vannak, kik a garázdálkodásra igen hajlandók levén, határsértés elkövetésétől félnek.

— **Spanyolország.** Hivatalos jelentés szerint „Cuencas“ a karlisták tulnyomó ereje miatt kevés óltalmazás után átengedtetett; a karlisták ocsmány rablást és gyilkolást követtek el, Don Karlos egy ujabb kiáltványában állitja, hogy neki rendes hadserege van, igéri, hogy Spanyolországot megmenti, a forradalmárokat legyőzi; az ország vallásos érzelmeit tiszteli, és hogy annak a monárkhia iránti szeretetét ki fogja elégiteni; továbbá meghagyja, hogy az egyházi javak megvevői ne háborgattassanak; végre, hogy ő a nép szavazatát a törvényes kortes összehivása által igénybe akarja venni. A madridi „Impercial“ azon közleménye, hogy a spanyol trónra Portugalia királyi házának egyik tagja van kijelölve, a lapok által megczáfoltatik.

— **Ujabb merénylet Bismark ellen.** E hó 17-kén délben Bismark lakása előtt egy bajor lovas csendőr lovagolt fel s alá, miből azt következtették, hogy a herczeg bizonyosan ki fog kocsikázni. A számitók nem csalatkoztak, mert Bismark csakugyan a sóbányákba szándékozott. Midőn kocsija az utczára kiért, meglepetéssel látta, hogy két felől ifju nők állanak; még nagyobb lett meglepetése, midőn karjaikat ellene felemelték, és rózsabokrétákkal majd eltemették. „Már ismét merénylet!“ kiáltott fel, örömtelten üdvözölte a kedves támadókat, s azzal tova robogott.

UJDONSÁGOK.

* **A rajzvizsga** tegnap igen szépen sikerült a főiskolában. Krisztiáni Alajos egy évi ideiglenes tanársága alatt a növendékek oly szép eredményt értek el, a milyet eddig még nem tapasztalhattak. A gyorsirás és a tornavizsgáról, mely szintén tegnap volt, hasonlóképp jó véleményt hallottunk.

* **A gimnáziumi osztályok** közvizsgái ma kezdettek meg a főiskola imatermében; a 7.

gyérdemü közön-
gynökségünket
annak vezetésével
unkat **Sarkady**

RESHAM
k biztositó intézet
iselősége.

hivatkozva, ajánjes figyelmébe.
étezik Hatvanazamban.

ljes tisztelettel
kady **Ferencz.**

A szerkesztő s kiadótulajdonos:
OLAH KÁROLY.
Felmunkatárs:
ALMARI KAROLY.

rényben 20,293 kötvény, melyek által 14 frt 84 kr tőke van tényleg biztonely összegek a következő biztositási oszlanak, u. m. 16,197 életbiztositási e 13,324,015 frt 84 kr. 8 évjáradéki e 1,550 frt, 4088 tulélési csoportbeli e 2.662,849 frt. összesen 20.293 dre 15.948,414 frt 84 kr biztositott illetőleg járadékkal.
ly adatok szerint tehát a legkedvezőb körülmények mellett is igen közel 6 forint biztositott tőkét vagyunk kémutatni.
után a nyereség- és veszteség-számlánk 85 kr. nyereséggel záródik, van szeinditványba hozni, hogy az alapsza-4. §-a értelmében ezen összegből le-15% jutaléki összeg, vagy 179 frt. mely jutalékot mi a jelen év ebbeli javára előirjuk,) az egész további ismét az alaptőke javára irassék, mialapszabályok 64. §-a értelme szerint nyeresztesültek számára — ez évben ny nem marad. Meg kelll még emhogy a leszámolás alatt levő „Hajnal“ si társulatnak előnyös megszerzése álagyar kormány jóváhagyásával egy uj si módozatot léptettünk élethe, ugyanlhatározásra alapitott csoport rendszert; zonban a nevezett intézettel való végcsakis a jelen évben eszközöltetett, en üzletágról kimeritően csak is a zárszámlánkban fogunk — jelentést

közgyülés helyesléssel vette tudomásul st, s a számvizsgáló jelentése alapadta a felmentést. — Ezután Koncz s kilencz pontra osztott inditványa rgyalásra, de az elnök megnyugtató tásai után azokat visszavonta. — Dr. szönetet inditványozott az elnökségsztmánynak és tisztviselőknek, mi lag fogadtatván, jegyzőkönyvbe ig-

ni pedig a sorsolás folytán üresedt helyek töltettek be, s megválaszigazgatóságba Szumrák Frigyes, vátagokul Atzél Péter, Luczenbacher Mandl Pál, Mandl Ign. J., Holitscher Vass Samu; számvizsgálókul Szenes er K. L., Winter Samu és dr. Eisen zzel a gyülés eloszlott.

ORSZÁGGYŰLÉS.

— Jul. 21. —

k Perczel. — Hosszabb vita után atározta, hogy az üléseket 9—2-ig ani.
tattatik a vál. tjavaslat 6-ik szakargyalása. — Deáky Lajos e szatt a 48-iki vál. törvénynek megfelelő kér tétetni.
ary felszólalása után a ház a központi szövegezését Kajuch stiláris mósszerint fogadja el. A tárgyalás a haladt

A „DEBRECZEN“ tárczája.

AZ ÁLDOZAT.

— Történeti beszély. —

Kállay Istvántól.

(9. folytatás.)

A zene viditó hangjaitól vonzatva, átsiettek a szomszéd terembe, hol már a távol vidéki képviselők gyönyörü nejeik- s leányaikkal füzték a társas élet rózsakoszorját. Mind megannyi keleti szépség, arany s drága gyöngytől ragyogva; mintha egész Kanaán gazdagságát és szépségét e határszéli palota helyiségeiben halmozták volna össze.

Öröm lelkesitette a hazafiakat, hogy a szabadság reményének első estvéjét ily boldogan ünnepelhetik, öröm lengett át a kisérőeten, hogy a választott vezértől ily kiváló kegyelettel fogadtatott.

Szövődött számtalan szivvisszony, emlékül a nagy napnak; a legszebb leánykák, koszoruik rózsáit osztogatták a csatába menendő ifjaknak, mert minden héber leány érezte nemzeti büszkeségét.

Az ünnepély királynője Áza volt, ily ragyogónak, üdének és kedvesnek sohasem mutatkozék. Elragadó szépsége nem kerülte ki Jefte figyelmét. Nem lehet leirni az apa boldogságát, midőn leányát a kitüntetés, a szeretet lehető jeleivel elhalmozva látta.

Umer öröme még határtalanabb volt, ki Jibbál és Jefte ajánlatára, rangjához méltólag lőn fogadva. Izráel férfiai barátságosan szoritának vele kezet, a testvériesség melegével igyekezének megnyerni. Midőn a fény és tengernyi szépsép áthullámzott tekintete előtt, azt hitte, hogy Izráel mennyének boldog üdvébe varázsoltaték.

Ázát keresték szemei, ki Eszterrel és nehány hölgytársával, mint élő virágkorona diszlett a társaság homlokán. Elgondolta, hogy e királyi szépség szerelme mikint fogja boldogitani egykor! Ily hangulatban vegyült a fényes vigalmi sokaság hullámaiba. Szive első hevével szeretett s e szerelem nyugalmat lehelt homlokára.

* * *

Nehány nap mulva „Jefte, a nép szabaditója“ megérkezésének hirétől viszhangzott egész Izráel. Nagy reményt kötött hozzá a nép, mint a kit Jehova választott ki a hadak vezérévé.

Áza atyja akaratából a József családába olvadott, mig a harczi készület napjai eltünnek. A csendes Gileád gyermekkora ártatlan örömeit idézte föl emlékezetében, mióta a szelid Salamon társalgása élő nyomot hagyott merengő lelkén. E jóakaratu család magához csatolta őt, mint termékeny talaj a nyiló virágot.

Ezalatt nagy népgyülésre hivatott össze Izráel minden tartománya, a leviták harsonái zengettek az ország különböző részein, hogy minden hazafi tanácskozás végett gyüljön a mizpai sikra. Egyuttal fegyverre szóliták a népek ezreit, mert Ammon királyának csak egy vágya van s ezen vágy: Kanaánt meghóditani. Ha pedig vágya teljesül, elvész Izráel, s az ország Ammontartománynyá aljasul.

— Egyesüljüuk! — hirdeték a leviták — egyesült erővel álljunk elé a veszélynek! Vivjuk ki a szabadságot, vagy haljunk meg dicsően, mert a rabszolgaság kinosabb ezer halálnál. Jefte, az Ur választotta, fogja vezetni, bátoritani s lelkesiteni a sereget; elől fog ő járni, mint az Ur tüzoszlopa a pusztában, vezünk fog győzni, vagy halni! Föl, föl Izráel, fegyverre a szabadság és közjólét nevében!

Jeftének, mint az Ur választottának neve, varázserővel hatott a népre; nehány nap mulva nagy tömegekben táborozott a mizpai sikon.

A népáramlatnak vége lőn. A nyugotfelé magasló Efraim hegység lábaitól a déli irányban kéklő Sionhegy s a keletre terjeszkedő jordánparti magaslatig hullámzott a fegyverkezett sokaság. A táborhely közepén állittaték föl a szent sátor, melyben Jehova törvényei őriztetnek. A nehéz kék és fehér selyem kárpitok fölé egy kültakaró borult, védeni az idő viszontagságai ellen.

Az égő áldozat oltára a sátor elé helyeztetik, a maga egész pompájában. A jó illat füste, mely az Ur tiszteletére gyujtaték, betöltötte a levegőt. A nép, mely már a pogány istenek tiszteletére csábittatván, nagy meghatottsággal figyelt az áldozati készületekre, fenhangon kiáltott: „Vétkeztünk uram, ellened, mert szolgáltunk Baálnak és Astarótnak! Szabadits meg ellenségünktől!“

Ekkor jelent meg Jefte, kék-veres és fehér szinü selyem palástban, melynek arany rojtjai s közé szőtt arany virágai, smaragd, zafir s egyéb drágakövektől ragyogó kapcsai méltó áldását képviselték a Jehova gazdagságának.

Jefte a főpapi öltönyben még festőibb s tekintélyesebb alaknak mutatkozott. Nyomban követte Umer, egy felszolgáló levita öltönyében, szokatlan halványsággal ifju arczán. Talán most érezte legmélyebben a hitével s hazájával történendő szakitás nagy horderejét.

Követte Jeftét, mert áldozni kivánt Jehovának.

Levágatott az áldozati tulok, fellángolt az oltár tüze, midőn a főpapi vezérré választott Jefte kézen fogá az ifjut, hogy az égő áldozatra jelölt baromtetemet emelje a tüzre.

Umer nem vonakodott, csak szorongó szivlüktetése, a szokatlan halványság árulák el az önmagával vivott nehéz tusa forrongásait. E tény által hagyá el atyái istenét.

Ezalatt a főpap a félrevont szent kárpit megé tünt, tanácsot kérendő Jehovától, az ammoni harcz győzelemrejutása felől. Nehány percz alatt, az égő áldozat hamvadásnak indult, a sokaság ajtatos csendben várakozék. Végre a kilépő főpap méltóságteljesen állott meg az e czélra készitett emelvényen. Áttekintett a nyugalmas néptengeren, melynek minden csöppje különnemü érzetek lángjától hevül. Áldólag terjeszté ki kezeit a sokaság felé, a szokásos főpapi áldás jóltevő harmatát hintve a szorongó szivekre.

(Folyt. következik.)

és 6-ik osztály vizsgája volt ma. Holnap az 5-ik és 4-ik osztály vizsgáltatik meg. Vasárnap délre már az egész gimnázium bevégzi az iskolai évet.

* **Szintársulatunk** nehány tagja aug. 7-kén jön haza, s itt a vásár alkalmából 8, 9 és 10-kén három előadást rendeznek, de azért a társulat egy része Nagyváradon is játszik.

* **Uszodaügy.** Az uszoda ügyében örömhirt van szerencsém a t. cz. közönség tudomására juttatni. Az a férfi, ki évek óta gyüjti tapasztalatait a fürdőintézetek körül; ki a lapok s szakférfiak által annyira magasztalt nagyszerü bécsi uj római fürdőt épittette, melynek vizét épugy, mint nekünk tenni kell, kutból állitja elő; ki hazánkban már több uszoda felállitásához adott szép tervet: e férfiu Dr. Heinrich János, Röszler János biztositó intézeti titkár urtól, mint az uszodai értekezlet megbizottjától s bizottságától felkéretve, nemcsak uszodánk felállitására nézve tett nagy mérvü észrevételeket, és javaslatot, hanem megigéré, hogy egyedül az ügy iránti érdekből, semmi tiszteletdijat el nem fogadva, bővebb értekezlet s az uszoda helyének megvizsgálása végett, fiával Dr. Heinrich Kálmánnal együtt személyesen is lerándul hozzánk. Midőn ez örömhirt közlöm, nem állhatom meg, hogy Dr. Heinrich János urnak és fiának uszodánk iránt tanusitott szives jó indulatáért és igéretért a bizottság nevében legmélyebb köszönetemet ne nyilvánitsam. Elismerés illeti Röszler János urat is, ki ügyünknek ily tapasztalt és kitünő férfiakat nyert meg. Debreczen 1874. jul. 3. Somogyi Pál biz. ideig. elnök.

* **Az érettségi vizsgára**, a mint értesülünk, az idén csupán hét ifju nem bocsáttatott, de ezek egy része még a szigorlatokra sem jelentkezett.

* **Foltényiné** jutalomjátéka ma lesz a nagyváradi szinkörben, előadatik „Ripacsos Pista dolmánya", Rákositól. Óhajtjuk, hogy Foltényinénak jobban sikerüljön a jutalomjáték, mint Rákosinak a választott darab.

* **Szüléknek** A belvárosi kisdedovodában szombaton délelőtt tartatik meg az évi vizsga. A kisdedek barátainak figyelmét felhivjuk erre.

* **A debreczeni könyv-, kő- münyomda s kártya-gyári részvénytársulat kiadványában** rövid idön az uj mértékeket ismertető 4 oly fali ábra jelen meg, melyre jónak látjuk kereskedő, iparos s gazdaközönségünk figyelmét előre is felhivni. Teljesen a gyakorlati élet, a forgalom igényeihez alkalmazva ezen B é k e s s y László gazdasági intézeti tanár által összeállitott mü, az uj h o s s z, s u l y s k ö b- (ür) mértékeket önálló, a szükséglet szerint egyenkint is megszerezhető lapokon, nemcsak beosztásukban ismerteti, hanem feltünteti a mértékeket rajzban, s ad oly szinnyomatu rovatos átszámitást, melyen bárki is, minden előleges tanulmány vagy számitgatás nélkül, régi mértékeket ujban, vagy ujakat régiben azonnal kifejezni képes. A 4-dik tábla a beosztások, s mértékek rajzának elhagyásával a rovatos átszámitások összegesitését foglalja magában. Előfizetési ára 1-es táblázatnak 40 kr, mind a 4-nek egyszerre megrendelésénél 1 ft. 20 kr. bolti ára magasabb leend.

* **Már sajtó alatt van** a városi nyomdában dr. F e k e t e Lajos Kisujszállás tiszti orvosától „A magyarországi ragályos és járványos kórok rövid története." E mü az orvosok és természetvizsgálók győri nagy gyülésére készittetett.

* **Adakozás.** S i m o n f y Sámuel ur ajándékozott a lövészdijra 1 drb aranyat, miért fogadja az egylet nevében szives köszönetemet. Mayer Ferencz I. lövészmester.

* **A hadgyakorlatokra**, melyek aug. 24-ik napján kezdődnek, és szept. 16-ig tartanak, a cs. kir. 39-dik gyalogezredhez tartozó tartalékos katonaság közül 2185 főnyi legénység fog részint helyből, részint pedig a vidékről behivatni s városunkban tartózkodni; ide nem számitva a más ezredekhez tartozó, azonban körülményeiknél fogva itt tartózkodó és szintén beszólitott tartalékos katonákat. Az ekép egybegyülendő nagy számu katonaság legnagyobb részben a salétromlaktanya melletti deszkabódéban, mely tavaly kolerakórházzá lett átalakitva, helyeztetik el.

* **Főreáliskolánk** vizsgája szombaton és vasárnap lesz a főiskola 6-dik gymnáziumi osztálya termében.

* **Nesze neked jó s gyors igazságszolgáltatás.** Egy helybeli ügyvéd még f. január 8-án elküldött egy sommás keresetet a beregszászi kir. járásbirósághoz s azt képzelik a t. olvasók, hogy azt vagy 2 nónap alatt elintézték; dehogy! miután az illető ügyvéd a járásbiróra rá irt, hogy az 1871 VIII. t. cz. §§. figyelve, ha terminust nem tüz a beadott keresetre, az illető helyen azonnal jelentést tesz, sikerült kieszközölni, hogy f. év julius 16-ra csakugyan terminust tüzetett. Szomoruan kell konstatálni, hogy ily rendszerető s gyors (?) biróság számtalan van az országban. Hogy ily hoszu terminusokat szoktak Beregszászban kitüzni, bizonyára a roppant hőség s ügyforgalom az oka.

* **Závodszki Adolf** főreáliskolai tanár már városunkba érkezett. A jövő iskolai évben elfoglalja tanszékét.

* **A debreczeni kir. törvényszék** bünfenyitő osztálya előtt f. hó 24-én következő bünügyek tárgyaltatnak, u. m. Erdey Mihály birói zártörési, Balog Juliána tolvajlási, Kövér Ferencz erőszakos tette, és Törő Mihály s Oláh József birói zártöréssel elkövetett sikkasztási ügye.

* **Furcsa szokást** kezd fel venni némely uri ember, a ki t. i. teheti. Délután kiküldi gyermekét a népkertbe, hogy ott egyik vagy másik kedvencz lóczát foglalja el, mig az egész család a hüvösön kisétál. Gondolatnak eredeti.

* **Az üstökös** már nem látszik nálunk. Más vidék lakóit gyönyörködteti már. Vele együtt a köznép babonás beszédei is elmultak.

* **Egy leánykereskedő asszonyt** csipett meg tegnap Jenei István alkapitányunk. A nő Szatmárról három leányt hozott ide — e l a d n i a szó szoros értelmében. E barbar érzelmü nő természetesen elfogatott.

* **Sóvár szemmel** látjuk naponként az égen szállongó szép felhőket, melyeknek esőáldásaért annyian óhajtozunk; hanem azok csak csalogatják az emberi reményt, s a nélkül, hogy a földi szükséggel törődnének, repülnek tova, a végtelenbe.

* **Nagy forgószél** volt tegnapelőtt a hajnalsoron; a Kossuthlaktanyával átellenben egy házat nagy mértékben megrongált, ugy, hogy teteje egészen fel van forgatva.

* **A természet ölében**, melyet a kisutczán levő árok képviselt, érték ma reggel utól egy szegény „leányt" a szülési fájdalmak, — a „leány" hangos kiáltására nagy néptömeg csődült körülte, de az ottani háztulajdonosok közül egyben sem ébredt fel az emberiségi érzet, s a nőnek engedték a világ láttára kint világra hozni gyermekét, sőt amint hallottuk, egyik házigazda, hol a nő menhelyért esengett, a házából is kilökte a legelszántabb állapotu lényt, aki nehány lépésre onnan már anyává volt válandó. A rendőrség értesülvén a dologról, a nőt gyermekestől együtt talyigán a kórházba szállitotta.

* **Nagy mennyiségü ágybelit** loptak el pár nap előtt Szoboszlóról a cziganyok, s az azokban volt tollat egy helybeli kereskedőnek adták el; azonban az itteni rendőrség későn értesülhetvén a dologról, mire a tolvaj czigányokat nyomozóba vette, már azok a felszedett pénzzel együtt hegyen-völgyön tuljártak.

* **Engedély nélküli épitkezésért** közelebb több háztulajdonost jelentett be a rendőrség a tanácshoz megbüntetés végett.

Óvszer a párbaj ellen. A franczia testőrezred azon osztályánál, mely Argenteüilben állomásozott, a tisztek őrüléssel határos könynyelmüséggel hivogaták ki egymást párbajra. A kormány véget akarván vetni ez őrületesdivatnak, du Biassio tábornokot teljhatalommal a helyszinére küldte. A megbizott, megérkezése után csakhamar meghivta az összes tisztikart ebédre, mely igen vigan és kedélyesen bevégződvén, igy szólt vendégeihez: „Igaz biz az uraim! azt hallottam, hogy önök nagyon szeretnek párbajt vivni; nincs ellene semmi kifogásom, azonban remélem, hogy szivesek leszN nek önök jelen kérésem folytán jövőben ilynemü szándékukat és annak okát velem előlegesen tudatni. Az egész tisztikar készséggel megigérte s a társaság szétoszlott. Alig volt a tábornok egynegyed óráig magában, jött két tiszt jelenteni, hogy ők párbajt akarnak vivni." „És miért? — kérdé a tábornok, — hiszen még alig egynegyed órával előbb önök jóbarátok voltak?" „Nem tudtunk megegyezni azon, vajon Maria Antonia mindig hajporozottan járt-e vagy nem?"

„Az ok elég fontos — mondá komolyan a tábornok — s reménylem, elegendő arra, hogy a párbaj nem gyermekjátéknak tartassék, s ez ügy kard által döntessék el."

Másnap mindkét tiszt jelen volt a diszkiálláson.

„Miért nem vivtak önök?" kérdé komolyan a tábornok.

„Ime felkötött karom bizonyitja, hogy megvivtunk, és pedig komolyan", mondi az egyik tiszt."

„Nevetséges! oly esetekben mint az önöké, egy kis karczolás nem elegendő; elvárom, hogy önök hónap élet-halálra fognak vivni, ha ugyan becsületérzésök van!"

Másnap csakugyan megvivtak és az egyik oly sebet kapott, melyben hat hétig feküdt. Ez idő alatt többen jelentkeztek, kik vivni akartak, azonban oda utasittattak, hogy várják be, mig az első ügy befejeztetik. A sebesült végre annyira javult, hogy más karján sétálni mehetett. A tábornok találkozott vele, és dühösen rá támadt: „Én önt hónap az ezred előtt gyávának fogom nyilvánitani, ha az ügyet valahára be nem végezik. Egyiknek el kell esni; a párbaj nem a bolondok játéka."

Másnap ismét megvivtak és egymást keresztül szurták.

A tábornoknál több párbajvivó nem jelentkezett.

ORSZÁGGYŰLÉS.

— Jul. 22. —

Elnök: P e r c z e l. F ö l d v á r i Mihály benyujtja a Szabó Károly kérvényét, melyszerint III. Béla király és neje antiochiai Agnes hamvai, melyek 1863. évben a budavári főtemplom sirboltjába helyeztettek el, országos részvét mellett eltemettetni, s emlékük a nemzet hálájához méltólag megörökittetni javasoltatik. A kérvényi bizottsághoz utasittatott.

Következik a napirend: a választási törvényjavaslat tárgyalása.

M á r i á s s y K. módositványt nyujt be, hogy a magyar egyetemi állatgyógyintézet által oklevéllel kitüntetett állatorvos qualifikáltnak ösmertessék. Dr, O l á h Gy. nem várta, hogy előtte szóló az állatorvosoknak előnyt adjon a költészet felett. A középtanodai tanárokat, ha nincsenek is állomáson, qualifikáltaknak tekintetni óhajtja. A módositások elvettettek s a szöveg változatlanul meghagyatott.

Felolvastatott a 10. §. s változatlanul elfogadtatott. Majd a 12-ik §. olvastatik P é c h y T. ezen szakasz ötödik pontja melyszerint „azok, kik az összeirást megelőző évre a választó kerületben fizetendő egyenes adójukat le nem fizették választói jogot nem gyakorolhatnak", kihagyatni inditványozta. S z i l á g y i D. ezen szakaszt a 108-kal együtt óhajtaná tárgyalni. A ház többsége e két §. együtt kivánja tárgyalni. P u l s z k i A. előbb Szontagh ellen polémizál, majd e szakaszt változatlanul kivánja elfogadtatni. — E kérdéshez sokan szólnak.

Hazai hirek.

(*) A p á p a i nuncius Jakobini Bécsből e hó 18-án Esztergomba érkezet, hol a bibornokérsek nevében gróf Forgách püspök által fogadtatott.

(*) A b o l d o g s á g o s s z ü z fogantatása titkáról Roskoványi Agoston nyitrai püspök terjedelmes munkát irt, melyhez hasonló terjedelmü a magyar tudományos irodalomban nem igen szokott megjelenni; a mü hat vaskos kötetben 269 ivre terjed és összesen 4736 lapból áll.

(*) A b u d a i v á r Ferencz-József kapujának közelében mult szombaton délelőtt egy öreg czigány összerogyott. Alig hogy elesett, kiváncsi csoport vette körül. E közben nyitott kocsiban egy urhölgy érkezett arra, s meglátván a csoportulást, kérdezé annak okát. Majd személyesen meggyőződvén a bajról, a még mindig nem mutatkozó biztonsági közeg végett a városházához kocsizott s onnan egy biztost kért s vitt a hely szinére. Az elesett öreget a biztossal felemelte, és meghagyta, hogy az a kórházba szállittassék, még pedig kocsin. A szükséges fuvardijat a biztos kezébe adta, a pénzes tárczájában levő többi pénzt pedig (egy csomó bankót) az öregnek adományozta, és elrobogott. E nemes szivü hölgy Edelsheim-Gyulai báróné volt.

KÖZGAZDASÁG.

A debreczeni terménycsarnok árjegyzéke.

Julius 21. Kicsinyben és mérőnként tiszta buza 5.50—6 frt, rozs 3.45—3.50 kr. árpa 2.30—2.40 kr, zab 2.50—2.60 kr, tengeri 4.15—25 kr, — Nagyban, juliusban átadva rozs 80 fontos 3.65—3.75 kr, aug. átadva 3.40—3.45 kr, árpa 72 fontos, — juliusban átadva 2.45—2.60 kr, — 100 font szalonna 42—44 frt, 100 font szalonnazsir 45—46 frt.

D e b r e c z e n, 1874. jul. 21. (Hivatalos árjegyzék.) 1 mérő buza 6.00—6.80 kr. 1 mérő kétszeres 5.00—5.40 kr. 1 mérő rozs 3.50—3.70 kr. 1 mérő árpa 2.40—2.50 kr. 1 mérő zab 2.40—2.50 kr. 1 mérő tengeri 4.10—4.30 kr. — 1 mérő köles kása 9.50 krajczár. 1 zsák burgonya 4.50 kr. 1 mázsa szalonna 43—44—45 forint, 1 mázsa háj 43—44—45 forint.

— L ó á r v e r é s a m a g y. k i r. á l l a d a l m i m é n e s o k b e n. Azon községek és birtokosok érdekében, kik abból venni szándékoznak, tudatjuk, hogy a b á b o l n a i m é n e s b ő l aug 22-én 38 anya kancza el árvereztetik; a k i s b é r i ménesből aug. 23-án 3, 1 éves és idei csikók, számfeletti anyakanczák összesen 27 darab; — a m e z ő h e g y e s i ménesből aug. 29-én számfeletti lovagolt és anyakanczák összesen 86 darab. Mindenik ménesből valóknak ugy nemes faja és származási leirása, mint évszáma, az árverés helyén megtekinthető. Hanem oda sok pénz kell a tárczába, mert azok ára magasra szokott veretni.

Felelős szerkesztő s kiadótulajdonos:

OLAH KÁROLY.

Főmunkatárs:

SZATMÁRI KÁROLY.

Nyilttér.

Hirdetés.

Az apafája 300 holdat tevő erdő rész 1875-dik év márczius 1-ső napjáig legelőül a tanács 4612/1872. számu végzése által árverésen haszonbérbe kiadatni rendeltetvén, a bérleni akarók vasárnap azaz **folyó hó 26-dik napján délelőtti 10 órára** a város gazdai hivatal helyiségében megjelenni kéretnek.

Csáki Gergely,
tanácsnok.

416 1—

H I R D E T É S E K.

Felébe kiadandó

A szepesi pusztán 16 nyilas, az Ondódon 4 nyilas tanyaföld. Értekezhetni S c h ä f e r L á s z l ó v a l Debreczenben, piaczutcza 2140. szám alatt.

414 1—3

Nemesi birtok eladás.

Biharmegyében, Debreczentől 3 órányi távolságra, Érkeserü községben, egy nemesi tagositott birtok, mely áll 200 hold szántó és kaszálló földből, első osztályu egy belsőség 10 hold területtel, uri lakkal, szép kerttel, gazdasági épületekkel ellátva; egy száraz malom, erdő, nádlás és a kisebb királyi haszonvétellel szabad kézből minden órán eladó. Bővebb tudósitást irásbeli megkeresésre ad: **Szlávy Ferencz** Ér-Kenézben u. p. Ér-Semlyén.

391 3—3

1000 hold gazdag erdő legelő.

Biharmegyei t a t a r o s i határban bérbe adandó. Értekezhetni Debreczenben P o s z s z e r t Jánosnál.

410 3—3

Bérbe adandó legelő.

Vámos-Pércscsel szomszédos B.-Ábrány községe határán, mintegy 100 darab marha legeltetésére való, buja termésü kaszállóföld, minden órán bérbe adandó. — A vállalkozók értekezhetnek helyben BUDAY EMIL tulajdonossal.

412 2—3

Arverési hirdetmény.

A debreczeni **ipar- és kereskedelmi bank igazgatósága** részéről ezennel közhirre teteuk — miszerint az alábbi számok alatti záloglevelekre felvett és különböző időkben lejárt összegek után adott kézi zálogoknak a társulat alapszabályai 80. § a értelmében eszközlendő nyilvános határidőül **f. 1874. évi augusztus 10. napjának d. u. 3 órája** kitüzetvén, arra a t. árverelni szándékozók az intézet helyiségében tisztelettel meghivatnak.

Szám:	összeg:	Lejárat:
316	40 ft	1873. aug. 1.
395	50 ft	„ jul. 19.
508	100 ft	7874. febr. 28.
546	80 ft	1873. aug. 1.
654	80 ft	1873. máj. 11
660	40 ft	„ szept. 22.
710	80 ft	„ jun. 16
717	80 ft	„ april 19.
719	140 ft	„ april 22.
767	80 ft	„ máj. 1.
789	55 ft	„ szep. 21.
829	80 ft	„ aug. 15.
842	100 ft	1874. febr. 19.
863	80 ft	1873. jul. 15.

Debreczen, 1874. jul. 22.

Debreczeni ipar- és kereskedelmi-bank

Varga Ferencz. **Sesztina.**

415 1—3

Boros Sándor és társa

Debreczenben

(piaczutcza, Vecsey ház)

ajánlják dusan berendezett

sirkő raktárukat,

a hol minden igénynek megfelelő pontosság és l e h e t ő legjutányosabb dijakmellett — kivánságra — a sirkő felállitása vidéken is felvállaltatik.

413 1—3

A magy. északkeleti vasut menetrende.

A szerencs—m.-szigeti vonalon

Szerencsről—M.-Sziget felé.

Táv. m-föld.	Állomások		12. óra	perc	14. óra	perc	16. óra	perc
	Szerencs (Ebédlő)	ind	9	5	3	59		
1.50	Bodrog-Keresztur	„	9	30	4	24		
1.55	Liszka-Tolcsva	„	10	07	4	55		
1.66	Sárospatak	„	10	41	5	25		
1.28	S-a Ujhely (Ebdl.)	(érk.	11	—	5	44		
		(ind.	11	30	6	30		
1.53	Szomotor	„	1	11	7	03		
1.90	Perbenyik	„	1	04	7	52		
0.64	Bély (Megállap. hely)	„	1	19	8	06		
1.48	Csap	(érk.	1	49	8	[illegible]		
		(ind	2	10	8	51		
1.07	Bátyu	„	3	02	9	53		
2.30	Som	„	3	31	10	30		
2.0	Beregszász	„	4	11	11	25		
2.60	Tisza-Ujlak	„	5	05	[illegible]	24		
1.87	Nagy-Szőllős	„	5	39	1	09		
1.19	Királyháza (Ebdl.)	(érk.	5	59	1	29	déle.	
		(ind	6	24	2	—	10	42
2.20	Huszt	„	7	05	2	53	11	25
2.48	Bustyaháza	„	7	52	3	51	12	18
1.01	Técső	„	8	11	4	18	12	40
1.25	Taraczköz (Megáll. h.)		8	34	4	41	1	03
0.73	Hosszumező (Kitérő)	„	8	52	4	59	1	21
1.58	M.-Sziget	érk.	9	19	5	26	1	48
			este		reg.		délu.	

M. Szigetről—Szerencs felé.

Táv. m.-föld.	Állomások		11. óra	perc	13. óra	perc	15. óra	perc
			reg.		éjjel		déle.	
	M.-Sziget	ind.	6	55	9	24	11	31
1.58	Hosszumező (Kitérő)	„	7	24	9	53	12	—
0.73	Taraczköz (Mgll. h.)	„	7	42	10	11	12	18
1.25	Tecső	„	8	05	10	42	12	44
1.01	Bustyaháza	„	8	32	11	14	1	11
2.48	Huszt	„	9	12	12	12	1	53
2.20	Királyháza (Ebdl.)	(érk.	9	50	12	50		
		(ind.	10	23	1	30	2	31
1.19	Nagy-Szőllős	„	10	45	2	05	délu.	
1.87	Tisza-Ujlak	„	11	24	2	51		
2.60	Beregszász	„	12	18	3	54		
2.02	Som	„	12	50	4	39		
1.30	Bátyu	„	1	27	5	26		
2.07	Csap	(érk.	2	09	6	8		
		(ind.	2	31	6	28		
1.48	Bély (Megállap. h.)	„	3	03	6	55		
0.64	Perbenyik	„	3	31	7	28		
1.90	Szomotor	„	4	29	8	07		
1.53	S.-a.-Ujh. (Ebdl)	(érk.	5	—	8	30		
		(ind	5	45	9	21		
1.28	Sárospatak	„	6	11	9	42		
1.66	Liszka Tolcsva	„	6	54	10	14		
1.55	Bodrog-Keresztur	„	7	25	10	39		
1.50	Szerencs (Ebédlő)	érk	7	48	11	02		

Debreczen—királyházai vonalon

Debreczenből-Királyháza felé.

Táv. m.-föld.	Állomások		114. óra	perc	116. óra	perc
	Debreczen (Ebédlő)	ind.	4	12	4	—
1.94	Haláp (Megállap. h.)	„	4	47	4	30
0.75	Vámos-Pércs	„	5	10	4	43
1.26	Ábrány (Megáll. h.)	„	5	34	5	03
1.13	Ér-Mihályfalva	„	6	13	5	28
2.19	Reszege-Szaniszló	„	7	03	6	03
1.90	Nagy-Károly	„	8	—	6	42
1.83	Kis-Majtény	„	8	41	7	17
1.75	Zsadány (Kitérő)	„	9	13	7	48
1.17	Szathmár	„	10	03	8	23
1.70	Mikola	„	10	47	8	51
1.26	Halmi	„	11	22	9	18
1.43	Fekete-Ardó (Kitérő)	„	12	03	9	42
1.42	Királyháza (Ebédlő)	„	12	31	10	03
			éjjel		déle	

Királyházától-Debreczen felé.

Táv. m.-föld.	Állomások		113. óra	perc	115. óra	perc
			éjjel		délu.	
	Királyháza (Ebédlő)	„	3	19	2	56
1.42	Fekete-Ardó (Kitérő)	„	3	49	3	22
1.43	Halmi	„	4	33	3	51
1.26	Mikola	„	5	08	4	12
1.70	Szathmár	„	6	1[illegible]	5	—
1.17	Zsadány (Kitérő)	„	6	34	5	22
1.75	Kis-Majthény	„	7	16	5	54
1.83	Nagy-Károly	„	8	17	6	33
1.90	Reszege Szaniszló	„	9	11	7	06
2.19	Ér-Mihályfalva	„	10	09	7	47
1.13	Ábrány (Megáll. h)	„	10	30	8	05
1.26	Vámos-Pércs	„	11	02	8	26
0.75	Haláp (Megáll. h.)	„	11	17	8	38
1.94	Debreczen (Ebédlő)	„	11	50	9	07

Bátyu-munkácsi részvonalon

Bátyu—Munkács felé. 212. számu vegyes vonat

			Délutan	
	Bátyu	ind.	3	12
1.[illegible]	Strabicsó-Gorond	„	3	54
1.[illegible]	Munkács	érk.	4	23
			Délután	

Munkács—Bátyu felé. 211. számu vegyes vonat

			Delelőtt	
	Munkács	ind.	11	49
1.55	Sztrabicsó-Gorond	„	12	23
1.90	Bátyu	érk.	1	—
			Délután	

Sátoralja-Ujhely—kassai részvonalon

Kassa — S.-a.-Ujhely felé

Távolság m.-földekben	Állomások		411. óra	perc	413. óra	perc
			este		déle.	
2.11	S.-a.-Ujhely (Ebédlő)	„	6	09	8	57
1.03	L.-Mihályi (Ebédlő)	(érk	6	45	9	33
1.4[illegible]		(ind.	7	15	9	48
1.9[illegible]	Kozma	„	7	38	10	11
1.88	N.-Szaláncz	„	8	17	10	48
	Mislye	„	9	06	11	35
	Kassa (Ebédlő)	érk	9	44	12	13

S.-a.-Ujhely — Kassa felé

Távolság m.-földekben	Állomások		412. óra	perc	414. óra	perc
			reg.		délu.	
	Kassa (ebédlő)	„	5	11	1	31
1.88	Mislye	„	5	59	2	21
1.95	N. Szaláncz	„	6	48	3	18
1.46	Kozma	„	7	19	3	49
1.03	Legenye-Mihályi e.	(érk.	7	40	4	10
		(ind	8	20	4	54
2 11	S.-a.-Ujhely (ebédlő)	érk.	8	56	5	30

Unghvár—nyiregyházai részvonalon

Unghvár—Nyiregyháza felé

Távolság m.-földekben	Állomások		311. óra	perc
			délu.	
	Ungvár	ind.	12	11
1.51	Szürthe	„	12	58
1.31	Csap	érk.	1	39
		ind.	2	41
1.69	Tuzsér	„	3	21
1.15	Fényes-Litke	„	3	49
0 92	Kis-Várda	„	4	20
1.08	Pátroha	„	4	47
1 00	Demecser	„	5	20
1.37	Kemecse	„	5	54
1.28	Sóstó	„	6	26
0.84	Nyiregyháza	érk.	6	46

Nyiregyháza—Unghvár felé

Távolság m.-földekben	Állomások		312. óra	perc
			déle.	
	Nyiregyháza	ind.	8	40
0.84	Sóstó	„	8	22
1.28	Kemecse	„	9	23
1.37	Demecser	„	10	12
1.00	Pátroha	„	10	43
1.08	Kis-Várda	„	11	38
0.92	Fenyes-Litke	„	12	02
1.15	Tuzsér	„	12	39
1.69	Csap	érk.	1	19
		ind.	2	51
1.31	Szürthe	„	3	33
1.51	Ungvár	érk.	4	10

Csatlakozások saját vonalainkon:

A 11. számu vonat csatlakozik: Királyházán a 116, — Bátyun 211. és 212, — Csapon 311. és 312. és S.-a.-Ujhelyen a 411. és 414. számu vegyesvonatokkal. — A 12. sz. vonat csatlakozik: Csapon 311. és 312. — Bátyun 211. és 212. számu vonatokkal. — A 13. sz. vonat csatlakozik: Királyházán a 113, 114. — S.-a.-Ujhelyen 412. és 413. számu vonatokkal. — A 14. számu vonat csatlakozik: S.-a.-Ujhelyen a 411, 414. és Királyházán 113, 114 számu vonatokkal.

Budapesten, 1873. október havában.

A vezérigazgatóság.

Debreczen, 1874. nyom. a részv. társ. könyvnyomdájában.